

# KÄYTTÖOHJE

LAITTEEN KUVAUS
ENNEN JÄÄKAAPIN KÄYTTÖÖNOTTOA
ASENNUS
JÄÄKAAPIN/PAKASTIMEN KÄYTTÖ
ELINTARVIKKEIDEN SÄILYTYSOHJEITA

JÄÄ- JA VESIANNOSTELIJAN KÄYTTÖ (JOISSAKIN MALLEISSA)

ANNOSTELIJAN VALON JA LUKON KÄYTTÖ (JOISSAKIN MALLEISSA)

**AUTOMAATTINEN JÄÄPALAKONE** 

TYYPILLISIÄ ONGELMIA JÄÄPALAKONEEN KÄYTÖSSÄ

**HUOLTO JA PUHDISTUS** 

JOS LAITE ON PITKÄÄN KÄYTTÄMÄTTÄ

VIANETSINTÄ JA HUOLTO

VEDEN SUODATUS- JA VALVONTAJÄRJESTELMÄ (JOISSAKIN MALLEISSA)

**VESILIITÄNTÄ** 

**+** 

VANHAN JÄÄKAAPIN KÄYTÖSTÄPOISTO

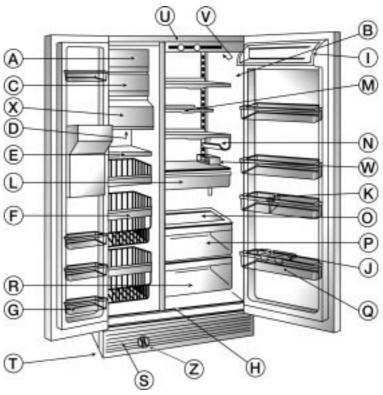


### LAITTEEN KUVAUS

Hankkimassasi laitemallissa voi olla kaikki tai osa tässä kuvatuista varusteista ja ominaisuuksista. Piirrokset eivät välttämättä vastaa täysin omaa laitettasi. Tämä ohjekirja kattaa useita erilaisia malleja.

#### Malli I

#### mukana jää/vesiautomaatti



#### Pakastinosasto

- A Pakastimen ylälokero (joissakin malleissa)
- C Automaattinen jääpalakone
- D Sisävalo
- E Vetohylly (hyllyjen lukumäärä riippuu mallista)
- F Korit (korien lukumäärä riippuu mallista)
- G Kiinteät ovilokerot
- X Jääpala-astia

#### Jääkaappiosasto

- B Arvokilpi
- H Liha- / vihanneslaatikon lämpötilan säätö
- Voilokero ja voialusta
- Välipalalokero (joissakin malleissa)
- M Säädettävä hylly (joissakin malleissa)
- J Korkea pulloteline (joissakin malleissa)
- Yullopidike

- N Pulloteline
- O Hedelmä- ja vihanneslaatikon kansi
- Hedelmä- ja vihanneslaatikko, jossa kosteuden säätö
- Q Säädettävät ovilokerot
- R Liha- / vihanneslaatikko
- S Eturitilä
- Sulatusastia
- J Säätöpaneeli
- V Sisävalo
- W Kananmunalokero (astia ja kenno)
- Z Vedensuodatin (joissakin malleissa)

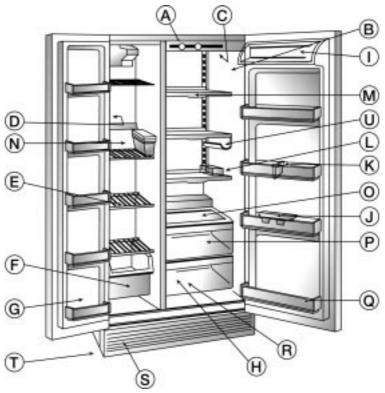
#### Säätöpaneeli

Lämpötilan liukusäädin – pakastinosasto Lämpötilan liukusäädin – jääkaappiosasto



### LAITTEEN KUVAUS

MALLI II ilman jää- ja vesiautomaattia



#### Pakastinosasto

- D Sisävalo
- E Hylly (lukumäärä riippuu mallista)
- F Laatikot (lukumäärä riippuu mallista)
- G Kiinteät pakastimen ovihyllyt
- V Jääkuutioastiat (jääpalakone saatavana lisävarusteena)

#### Jääkaappiosasto

- A Säätöpaneeli
- B Arvokilpi
- C Sisävalo
- H Liha- / vihanneslaatikon lämpötilan säätö
- Voilokero ja voiastia
- Kananmunalokero (astia ja kenno joissakin malleissa)
- J Korkea pulloteline (joissakin malleissa)

- K Pullopidike (joissakin malleissa)
- M Kiintėä hylly
- 0 Hedelmä- ja vihanneslaatikon kansi
- Hedelmä- ja vihanneslaatikko, jossa kosteuden säätö
- 2 Kiinteät ovihyllyt
- R Liha- / vihanneslaatikko
- Eturitilä
- T Sulatusastia
- U Pulloteline (joissakin malleissa)

#### Säätöpaneeli

Lämpötilan säädin - pakastinosasto Lämpötilan säädin - jääkaappiosasto



### ENNEN JÄÄKAAPIN KÄYTTÖÖNOTTOA

- Avattuasi laitteen pakkauksestaan tarkista, että se on vahingoittumaton ja että ovi sulkeutuu tiiviisti. Mahdollisista vaurioista on ilmoitettava jälleenmyyjälle 24 tunnin kuluessa laitteen toimituksesta.
- Pakkauslaatikko on kierrätyskelpoinen, ja siihen on merkitty kierrätyssymboli
- Laite on valmistettu uudelleenkäytettävistä materiaaleista. Poistaessasi laitteen käytöstä noudata paikallisia ympäristönsuojelu- ja jätehuoltomääräyksiä. Välttääksesi

#### Yhdenmukaisuusilmoitus

- Tämä laite on tarkoitettu elintarvikkeiden säilyttämistä varten, ja sen on valmistettu EECdirektiivin No. 89/109 vaatimuksia vastaavasti.
- Laitteen suunnittelussa, valmistuksessa ja markkinoinnissa on noudatettu seuraavia normeja:

- loukkuunjäämis- ja tukehtumisvaaraa älä anna lasten leikkiä laitteella tai mennä sen sisälle. Tee jääkaappi käyttökelvottomaksi irrottamalla ovet ja katkaisemalla sähköjohto. Älä vie käytöstä poistettua laitetta kaatopaikalle. Toimita laite jälleenkäsittelykeskukseen, jossa jäähdytysaine otetaan talteen ja käsitellään asianmukaisesti.
- Laitteen saa asentaa ja sähköliitännät suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö valmistajan ohjeita sekä paikallisia turvamääräyksiä noudattaen.
  - EEC-pienjännitedirektiivin 73/23 turvavaatimukset;
  - "EMC" EEC -direktiivin 89/336 (Iisäys EEC-direktiivi 93/68) suojavaatimukset.
- Tässä laitteessa ei ole käytetty CFC-suojakaasua (jäähdytyspiiri sisältää R134a-kaasua). Lisätietoja löytyy laitteeseen kiinnitetystä arvokilvestä.

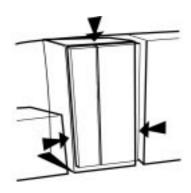
#### Varoituksia ja yleisohjeita

- Käytä jääkaappiosastoa vain tuoreiden elintarvikkeiden säilyttämiseen ja pakastinosastoa vain pakasteiden säilyttämiseen, tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen ja jääkuutioiden valmistamiseen.
- Tarkista laitteen asennuksen jälkeen, että virtajohto ei ole jääkaapin alla.
- Älä laita pakastimeen nesteitä lasiastioissa, sillä ne voivat särkyä.
- Älä nauti jääkuutioita tai mehujäitä suoraan pakastimesta, sillä ne voivat aiheuttaa "kylmä" vaurioita.
- Irrota virtajohto aina pistorasiasta tai katkaise virta laitteesta ennen huolto- ja puhdistustöiden aloittamista.
- Älä säilytä tai käytä kaasua, bensiiniä tai muita tulenarkoja kaasuja tai nesteitä tämän tai minkään muunkaan laitteen läheisyydessä. Kaasut voivat aihettaa tulipalon tai räjähdyksen.



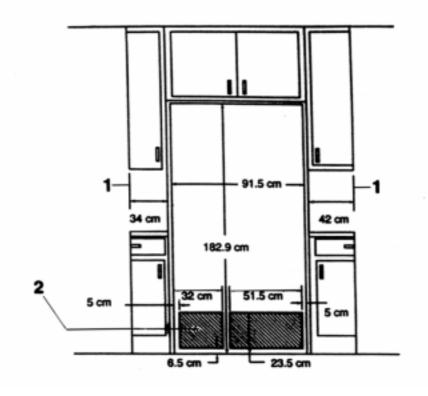
### **ASENNUS**

- Varmista, että jääkaappi ei ole lämpölähteen lähellä.
- Sijoita se kuivaan ja hyvin ilmastoituun huoneeseen.
- Varmistaaksesi asianmukaisen ilmanvaihdon jätä 1.25 cm tilaa jääkaapin kummallekin sivulle sekä yläpuolelle.
- Puhdista jääkaapin sisäosa ennen käyttöä.
- Anna jääkaapin olla paikallaan (liikuttamatta sitä) vähintään tunnin ajan ennen kuin kytket virtajohdon pistorasiaan.
- Jääpalakone on liitettävä juomakelpoista tai kemiallisesti puhdistettua vettä syöttävään vesijohtoon.
- Asenna ja tasapainota jääkaappi lattialle, joka kestää sen painon, ja sijoita se tarkoituksenmukaiseen ja riittävän tilavaan paikkaan.
- Älä sijoita jääkaappia paikkaan, jossa lämpötila laskee alle 13°C.









- 1. Minimivaatimus kiinteä sijoitus seinän viereen.
- 2. Suositeltavat sähkö- ja vesiliitäntöjen sijainnit.
- 3. Umpipuuovisten keittiönkaappien ja listasarjan yhteydessä vaadittu aukon korkeus on 183.2 cm.
- Jos asennat jääkaapin siten, että se on tasassa alakaappien etureunan kanssa, kaikki jalkalistat ja lattialistat on irrotettava jääkaapin aukon takaa.
- Vesi- ja sähköliitännät on sijoitettava lähelle jääkaapin pohjaa.
- Saatavilla on listasarja, jos jääkaappi ei muuten sovi asennuspaikkaan. Tilaustiedot löytyvät kohdasta "Asiakastuki ja huolto".

**HUOMAA**: Älä asenna jääkaappia uunin, lämpöpatterin tai muun lämmön lähteen läheisyyteen tai paikkaan, jossa lämpötila laskee alle 13°C.



#### Ovipaneelit

#### Ovipaneelien rakentaminen

Jos aiot asentaa puiset koristepaneelit, sinun on rakennettava paneelit itse tai teetettävä ne puusepänliikkeessä. Tutustu puupaneelien mittapiirustuksiin.

#### Ohutpaneelit:

Voit käyttää enintään 6.35 mm paksuja ohutpaneeleita koristepaneelien tilalla. Alle 6.35 mm:n paksuisia ohutpaneeleita ei suositella.

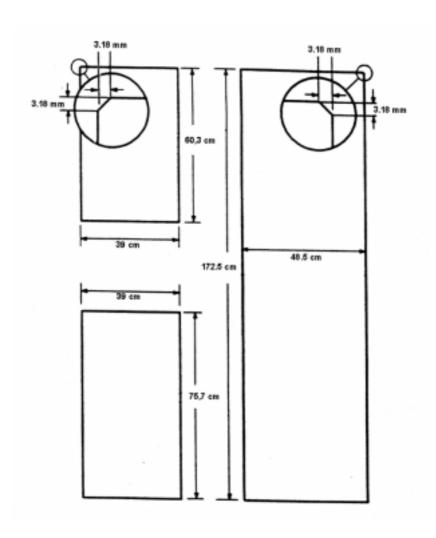
#### Korotetut paneelit:

Korotettu paneeli voidaan tehdä ruuvaamalla tai liimaamalla puupaneelit 6.35 mm:n taustalevylle tai käyttämällä 19.05 mm:n levyä, jossa on ohjausreunat. Korotetut paneelit on sijoitettava 5.70 cm:n etäisyydelle kahvan takareunasta, jotta käsi mahtuu tarttumaan kahvaan.

#### Korotettujen paneelien painovaatimukset:

- Jääkaapin ovipaneeli ei saa painaa yli 12.7 kg.
- Pakastimen ovipaneelit eivät saa painaa yhteensä yli 9.5 kg.

#### Puupaneelien mitat:





#### Puupaneelioven asennus

- 1. Poista pakkausteippi.
- 2. Poista jääkaapin ja pakastimen oven listat oven saranapuolelta vetämällä lista pois oven alaosasta aloittaen.
- 3. Ruuvaa osittain auki kaksi ruuvia, jotka pitävät ylälistan paikallaan. Ruuveja ei tarvitse irrottaa kokonaan. Löysää ruuveja noin 6.35 mm listasta siten, että paneelit liukuvat
- 4. Irrota mahdollisesti paikallaan olevat ovipaneelit.
- 5. Työnnä uudet ovipaneelit paikalleen.
  - **HUOMAA**: Pakastimen ovessa tarvitaan mahdollisesti 3.18 mm:n
- pahvilevy paneeleiden taakse, jotta ne istuvat tiukasti paikalleen. 6. Kiinnitä saranapuolen listat takaisin paikalleen työntämällä lovipää ensin ylälistan alle.
- 7. Kiristä kaksi ylälistan ruuvia.

#### Alaritilän irrottaminen:

- 1. Avaa jääkaapin ja pakastimen ovia 90° astetta.
- 2. Irrota ruuvit alaritilästä ruuviavaimella.
- HUOMAA: Älä irrota alaritilän taakse kiinnitettyä levyä (Tech Sheet).

#### Alaritilän kiinnittäminen takaisin paikalleen:

- 1. Avaa jääkaapin ja pakastimen ovia 90° astetta.
- 2. Aseta alaritilä jääkaapin eteen ja kiinnitä ruuvit paikalleen.

#### Jääkaapin tasapainottaminen

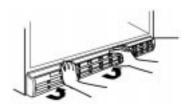
Jääkaapissa on pyörät edessä ja takana kummallakin puolella. Kaikkia neljää pyörää voidaan säätää laitteen etupuolelta. Jos jääkaappi näyttää olevan epätasapainossa, tai ovet eivät sulkeudu helposti, voit säätää kaapin asentoa seuraavati:

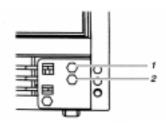
- 1. Tarkista, että jääkaappi on asennettu annettuja mittoja vastaavasti. (Katso kohta "Tilan tarve".)
- 2. Kytke sähköjohto maadoitettuun pistorasiaan.
- 3. Siirrä jääkaappi lopulliselle paikalleen.
- 4. Avaa jääkaapin ja pakastimen ovet. Tasapainotuspultit sijaitsevat jääkaapin alaosassa vasemmalla ja oikealla. Jos jääkaapissa on alaritilä, irrota se (katso kohta "Alaritilä"
  - HUOMAA: Ylemmästä pultista säädetään jääkaapin takaosaa ja alemmasta sen etuosaa.
- 5. Säädä tasapainotusruuveja 12.70 mm:n hylsyavaimen avulla. Käännä pulttia oikealle, jos haluat nostaa jääkaapin sitä puolta, tai vasemmalle, jos haluat laskea puolta. Tasapainotusruuveja joudutaan mahdollisesti kiertämään useita kierroksia jääkaapin asennon säätämiseksi.

HUOMAA: Älä avaa tasapainotuspultteja liikaa laskiessasi jääkaappia alaspäin. Pultin kanta tulee ulos jääkaapista sen alimmassa asennossa. Jos ruuvi irtoaa takapyörän kiinnikkeestä, jääkaapin takana oleva osaston takaseinä on irrotettava, jotta ruuvin saa takaisin paikalleen.



- 1. Sivulistat
- 2. Ylälistan ruuvit
- 3. Ovipaneelit
- 4. Täytepaneelit





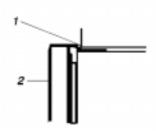
- 1. Takaosan tasapainotuspultti
- 2. Etuosan tasapainotuspultti



- 6. Säädä etuosan tasapainotuspulttia siten, että jääkaappi on yhdensuuntainen yläpuolella olevan kaapin kanssa. Jätä noin 3.18 mm:n rako yläsaranoiden ja viereisen kaapin väliin. Jos jääkaapin yläpuolella ei ole kaappia, tasapainota jääkaappi muulla tavoin.
- Säädä takaosan tasapainotuspulttia siten, että jääkaappi on samansuuntainen sivulla olevien kaappien tai kaappien takaseinien kanssa.
- 8. Voit käyttää tasapainottamisessa apuna neljää tasapainotuspulttia, joiden avulla jääkaappia voi nostaa siten, että rako jääkaapin yläsaranan ja kaapin aukon välillä menee umpeen. Tarkista, että kaikki neljä pyörää koskettavat lattiaan ja että jääkaapin yläpuolella olevien kaappien ovet aukeavat kunnolla.

**HUOMAA**: Umpipuuovilla varustetut kaapit vaativat 6.35 mm:n tilan yläsaranan ja kaapin välille, jotta ovet eivät osu saranaan auetessaan. Jos jääkaapin ovissa on listapaneeli, tarvitaan 19.05 mm:n välys, jotta kaapin ovet eivät osu jääkaapin oven listaan

9. Aseta alaritilä paikalleen.



- Jätä vähintään 3.18 mm:n rako jääkaapin tasapainottamista varten. Jätä vähintään 6.35 mm:n rako, jos keittiökaapeissasi on umpipuuovet.
- 2. Jääkaapin etupuoli.

## ASENNUS (KAIKKI YLI 60 cm SYVÄT MALLIT)

#### **Tasapainotus**

Laite voidaan tarvittaessa tasapainottaa sivusuunnassa kääntämällä jääkaapin alaosassa olevan eturitilän takana olevia tasapainotusruuveja. Toinen ruuvi on kaapin oikealla puolella ja toinen vasemmalla. Toimi seuraavasti:

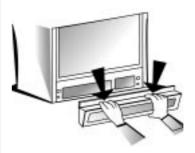
- irrota eturitilä;
- käännä toista tai kumpaakin ruuvia myötäpäivään, jos haluat nostaa laitetta ylöspäin;
- käännä toista tai kumpaakin ruuvia vastapäivään, jos haluat laskea laitetta alaspäin;
- tarkista, että kaappi on tasapainossa;
- kiinnitä eturitilä takaisin paikalleen.

#### Eturitilän irrottaminen

Ritilän irrottaminen:

- avaa kumpikin ovi (jääkaapin ja pakastimen);
- vedä ritilää eteenpäin, jolloin se irtoaa metallikiinnikkeistään.
   Tässä vaiheessa on mahdollista irrottaa sulatusastia ja puhdistaa se. Toimi seuraavasti:
- irrota sulatusastia;
- pese sulatusastia lämpimällä vedellä ja puhdistetulla soodalla (natriumbikarbonaatti);
- · huuhtele ja kuivaa;
- aseta sulatusastia takaisin paikalleen lovettu reuna taaksepäin;
- varmista, että sulatusveden putki on astiassa;
- kiinnitä eturitilä takaisin paikalleen.









#### 1. Lämpötilan säätö (liukusäätimet) (Kuva 1)

Kun käytät laitetta ensimmäistä kertaa, aseta jääkaapin ja pakastimen lämpötila keskiasentoon (pieni kolmio); lämpötilaa säädetään siirtämällä liukusäätimiä vasemmalle tai oikealle:

kun siirrät liukusäädintä vasemmalle, lämpötila nousee, ja kun siirrät sitä oikealle, lämpötila

#### 2. Vedensuodattimen merkkivalot (mallikohtainen) (Kuva 2)

Kun vedensuodattimen merkkivalo on vihreä, suodatin on kunnossa.

Kun valo muuttuu keltaiseksi, on aika tilata uusi suodatin.

Kun valo muuttuu punaiseksi, suodatin on vaihdettava.

Merkkivalo nollataan takaisin vihreäksi painamalla valokytkintä 5 kertaa 10 sekunnin aikana.

#### 3. Lämpötilan säätö (termostaattivalitsimet) (Kuva 3)

Jääkaapin ja pakastimen säätimet sijaitsevat jääkaapin sisällä. Kun laitetta käytetään ensimmäistä kertaa:

- käännä jääkaapin lämpötilavalitsin asentoon 3. Jääkaapin lämpötilaa voi säätää asentojen 1
- (lämpimin) ja 5 (kylmin) välillä; käännä pakastimen lämpötilavalitsin asentoon B. Pakastimen lämpötilaa voi säätää asentojen A (lämpimin) ja C (kylmin) välillä käyttöönoton yhteydessä tai jos lämpötilaa tarvitsee muuttaa.

Odota, että lämpötila tasaantuu ennen kuin laitat ruokaa kaappiin.

Esimerkin lämpötilan keskiasento on sopiva normaalissa kotitalouskäytössä.

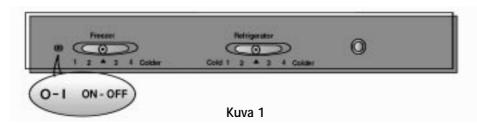
Laitteen kytkeminen pois päältä:

Siirrä pakastimen tai jääkaapin lämpötilan liukusäädin OFF / ON -asentoon; jäähdytys kytkeytyy pois sekä pakastinosastosta että jääkaapista.

HUOMAA: muista, että ON/OFF-asennossa laitteen virta ei ole katkaistu.

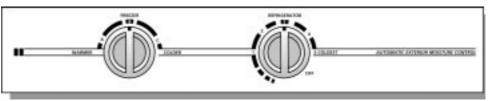
Laitteen oma ulkoisen kosteuden säädin valvoo jatkuvasti estäen kosteuden kertymisen jääkaapin ulkopinnalle.

Ulkopinta saattaa tämän vuoksi joskus tuntua lämpimältä.





Kuva 2



Kuva 3

#### 4. Elektroniset säädöt (Kuva 4)

Anna jääkaapin jäähtyä kokonaan ennen kuin panet sinne elintarvikkeita. Suositeltavaa on antaa jääkaapin käydä 24 tuntia ennen kuin sinne laitetaan ruokia.

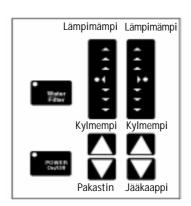
TÄRKEÄÄ: Jos laitat jääkaappiin elintarvikkeita ennen kuin se on kokonaan jäähtynyt, ne saattavat pilaantua. Jääkaappi ja pakastin eivät jäähdy yhtään nopeammin, vaikka säätimet käännettäisiin suosituslämpötilaa kylmemmälle.

Jääkaapin säädin säätää jääkaappiosaston lämpötilaa. Lämpötilaa nostetaan painamalla nuolta ylöspäin. Lämpötilaa alennetaan painamalla nuolta alaspäin.

Pakastimen säädin säätää pakastinosaston lämpötilaa. Lämpötilaa nostetaan painamalla nuolta ylöspäin. Lämpötilaa alennetaan painamalla nuolta alaspäin.

Jääkaapin lämpötilan säätö kytketään pois päältä virtapainikkeesta. Paina virtapainiketta.

HUOMAA: Laite ei jäähdy, jos virtapainike on OFF-asennossa.



Kuva 4

#### Säädettävien ovilokeroiden irrottaminen ja sijoittaminen

Voit sijoittaa ovilokerot haluamallasi tavalla.

Ovilokeron irrottaminen:

- nosta ovilokeroa ylöspäin;
- vedä sitä suoraan ulospäin.

Ovilokeron kiinnittäminen takaisin paikalleen:

• suorita vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.

#### Jääkaapin ja pakastimen oven alahyllyn irrottaminen

Puhdistamisen helpottamiseksi kuvassa näkyvä suojareuna voidaan irrottaa työntämällä ensin reunuksen päädyistä ja vetämällä sen jälkeen se ulos.

#### Suojareunan kiinnittäminen takaisin paikalleen:

- aseta suojareunan päädyt ovessa olevien syvennysten vläpuolelle:
- paina suojareunaa alaspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.

#### Välipalalokeron ja kannen irrottaminen

- Välipalalokeron irrottaminen:
- vedä välipalalokeroa ulos niin kauas kuin se tulee;
- nosta lokeron etupuoli 45° asteen kulmaan;
- · vedä lokero kokonaan ulos.

Lokero sijoitetaan takaisin paikalleen suorittamalla vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.

#### Kannen irrottaminen:

- nosta kantta ensin etureunasta ja sen jälkeen takareunasta;
- · vedä ulospäin.

Kansi kiinnitetään takaisin paikalleen suorittamalla vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.







#### Pullotelineen käyttö

Telineeseen mahtuu yksi pullo: voit kiinnittää telineen jääkaappiin haluamasi hyllyn alapuolelle.

#### Jääkaapin hyllyjen irrottaminen ja siirtäminen

Voit sijoittaa hyllyt haluamallesi korkeudelle.

Lasiset hyllyt kestävät pullojen, maitotölkkien ja muiden painavien tuotteiden painon: tavaroita ei kuitenkaan pidä tömäyttää hyllylle.

Hyllyjen irrottaminen:

- nosta etureunaa 10 cm;
- nosta hyllyn takareunaa alapuolelta toisella kädellä;
- vedä hylly ulos molemmin käsin.

# Hedelmä- ja vihanneslaatikon ja sen kannen irrottaminen, TAI Lihalaatikon ja sen kannen irrottaminen:

- vedä laatikkoa ulospäin niin kauas kuin se tulee;
- nosta laatikkoa toisella kädellä alapuolelta ja vedä se ulos;
- laatikko irtoaa kiskoilta, ja se voidaan nyt vetää kauemmas ulos;
- jos haluat irrottaa laatikon kokonaan, sitä täytyy kääntää: etureunaa ylöspäin, takareunaa alaspäin.

#### Laatikon lasikannen irrottaminen

- irrota ensin lihalaatikko sekä hedelmä- ja vihanneslaatikko edellä esitettyjen ohjeiden mukaan;
- tukien kantta toisella kädellä alapuolelta nosta ja irrota se kannatinkehikostaan.

#### Kannen kehikko voidaan myös irrottaa:

- nosta kehikon etuosaa 10 cm;
- nosta toisella kädellä kehikon takaosaa ja vedä se ulos.

#### Kannen asettaminen paikalleen:

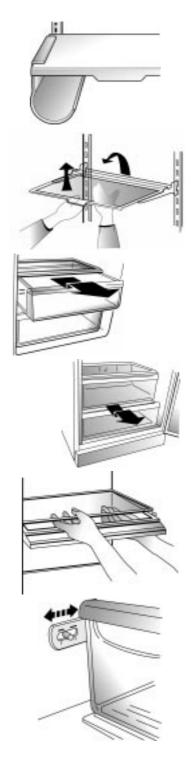
- aseta kehikon takareuna jääkaapin seinissä oleviin kannattimiin;
- · laske kehikko paikalleen;
- aseta kansi paikalleen.

#### Lihalaatikon lämpötilan säätö

Lihalaatikkoon virtaa kylmää ilmaa jääkaapin ja pakastinosaston välissä olevasta aukosta. Näin lihalaatikko pysyy kylmempänä kuin jääkaapin muut osastot. Ilmavirtaa säädetään liukusäätimillä.

#### Vihannesten säilyttäminen

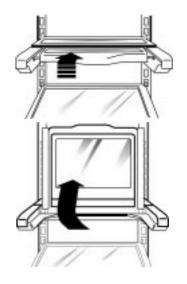
Jos haluat säilyttää lihalaatikossa vihanneksia, siirrä liukusäädin ääriasentoon vasemmalle vihanneksille sopivaan lämpötila-arvoon. (Näin vihanneksiin ei tule huurretta).





#### Puolileveä ylöstaittuva hylly (joissakin malleissa) Hyllytasojen säätäminen:

- 1. Nosta hyllyä työntämällä sitä ensin taakse- ja alaspäin, jos haluat käyttää puolta leveyttä. (Hyllyn puolileveässä asennossa voit säilyttää korkeita astioita alemmalla hyllyllä).
- 2. Nosta hyllyn etuosaa, kunnes se on tukevasti paikallaan takaseinää vasten.
- 3. Laske hylly tiukasti takaisin paikalleen.
- 4. Vedä hyllyn etuosaa eteenpäin, kunnes se on kunnolla paikallaan.



#### Hedelmä- ja vihanneslaatikon kosteuden säätö

- Hedelmä- ja vihanneslaatikon kosteutta voidaan säätää: säädin voidaan asettaa arvojen LOW (kuivin) ja HIGH (kostein) välille.
- LOW-asetus estää kostean ilman pääsyn laatikkoon, jolloin kuorelliset hedelmät ja vihannekset säilyvät paremmin.
- HIGH-asetus pitää kosteuden laatikon sisällä parantaen lehtivihannesten säilyvyyttä.

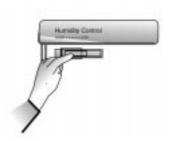
#### Pakastinosaston hyllyjen irrottaminen

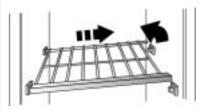
Hyllyjen irrottaminen:

- nosta oikea reuna kannattimilta;
- vedä hylly ulos vasemman puolen kannattimilta;
- · aseta hylly takaisin paikalleen suorittamalla vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.

#### Pakastinosaston vetolaatikoiden irrottaminen

- vedä laatikkoa ulospäin ääriasentoon saakka;
- nosta laatikon etuosaa ja irrota se kannakkeiltaan;
- · vedä laatikko kokonaan ulos.









### ELINTARVIKKEIDEN SÄILYTYSOHJEITA

Pakastinosastoissa, joissa on merkintä **1980**, voidaan sekä säilyttää pakasteita että pakastaa tuoreita tai kypsennettyjä ruokia. Lisäksi siinä voidaan valmistaa jääkuutioita.

#### **Pakastaminen**

24 tunnin sisällä pakastettavien ruokien enimmäismäärä ympäristön lämpötilassa 25°C on merkitty jääkaapin sisällä olevaan arvokilpeen.

Käännä pakastelokeron "FREEZER"-valitsin kylmimpään asentoon.

Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen yhtä aikaa automaattisen jääkuutioiden valmistamisen kanssa ei ole mahdollista.

Muista sen vuoksi pysäyttää automaattinen jääpalakone kääntämällä vipu OFF-asentoon. Lue käyttöohjeet kohdasta "Automaattinen jääpalakone".

Älä pane ruokia pakastimeen lämpiminä; älä pakasta uudelleen jo osittain sulanutta ruokaa; sulanut pakaste voidaan pakastaa uudelleen kypsentämisen jälkeen. Kääri elintarvikkeet alumiinifolioon tai muovikelmuun tai pakkaa ne pakasterasioihin. Merkitse pakkauksiin pakastuspäivä ja pakkauksen sisältö. Pakastelokero säilyttää riittävän säilytyslämpötilan myös sähkökatkon aikana noin 6 tunnin ajan. Tällöin on kuitenkin suositeltavaa välttää pakastimen oven avaamista.

#### Tuoreiden elintarvikkeiden valmistelu pakastamista varten

On tärkeää pakata elintarvikkeet siten, että vettä, kosteutta tai höyryä ei pääse pakkauksen läpi; näin voidaan välttää tuoksujen tai hajujen leviäminen jääkaapissa, ja pakasteet myös säilyvät paremmin. Suositeltavaa on käyttää tiiviskantisia muovirasioita, alumiiniastioita, alumiinifoliota, muovikelmua ja vesitiiviitä muovipakkauksia.

#### Ilmatiiviit pakkaukset

Kun pakkaat ruoan ilmatiiviisti pusseihin, purista ilma ulos pussista (nestemäisille tuotteille on jätettävä laajenemisvaraa).

Sulje pussin suu pussinsulkijalla. Laita nimilappu läpinäkyvän pussin sisäpuolelle; kiinnitä tarraetiketti läpinäkymättömien pussien päälle.





### ELINTARVIKKEIDEN SÄILYTYSOHJEITA

#### Hedelmien pakastaminen

Valitse kypsiä, virheettömiä hedelmiä. Pese, kuori ja viipaloi hedelmät käyttötarkoituksen mukaisesti. Pakkaa hedelmät tukeviin astioihin tai käytä muunlaista suositeltua pakkausmateriaalia. Jätä nestettä sisältäviin pakkauksiin vähän tilaa, jotta neste mahtuu laajentumaan pakastuksen aikana.

#### Vihannesten pakastaminen

Vihannekset kannattaa pakastaa 2 - 3 tunnin kuluessa niiden poimimisesta. Huuhtele vihannekset kylmällä vedellä, puhdista ja leikkaa paloiksi käyttötarkoituksen mukaisesti. Esikeitä. Pakkaa sopiviin rasioihin ja pakasta.

Älä pakasta lehtisalaattia, selleriä, kokonaisia porkkanoita, perunoita tai tuoreita tomaatteja. Pakastaminen tekee ne pehmeiksi ja veteliksi. Tomaatit litistyvät sulaessaan.

#### Lihan pakastaminen

Pakastaminen ei vaikuta lihan laatuun millään tavalla: sulatettu liha on yhtä hyvää kuin tuore liha.

Pihvit ja ohuet lihapalat kannattaa pakata yksittäin tai kerroksittain erottaen kerrokset toisistaan kaksinkertaisella pakastekelmulla.

#### Valmisruokien pakastaminen

Valmista ruoka normaaliin tapaan: vähennä kypsennysajasta 10 - 15 minuuttia, sillä kypsentyminen jatkuu sulatuksen yhteydessä. Älä mausta ruokaa. Kaada pois osa nesteestä. Muista lisätä mausteet ja nestettä kuumennuksen aikana. Jäähdytä pakastettava ruoka mahdollisimman nopeasti ja pakasta heti jäähtymisen jälkeen.

Pakasta nestemäiset tai nestettä sisältävät ruoat suositelluissa pakasterasioissa ja jätä vähän tilaa laajentumista varten. Pataruoat ja muut kiinteät ruoat voi pakastaa uuninkestävissä astioissa.

#### Leivonnaisten ja leivän pakastaminen

Kääri leipä suositeltuun pakkausmateriaaliin. Sulata leipä pakkauksessaan. Paistamattoman hiivaleivän (taikinan) voi pakastaa ensimmäisen kohotuksen jälkeen. Pistele leipään reikiä, pakkaa se ja pakasta.

Leivo pikkuleivät ja leivonnaiset normaaliin tapaan. Jäähdytä ja pakasta ne alustalla ja pakkaa sen jälkeen pakastuspusseihin tai pahvirasioihin. Pikkuleivät ja voitaikinan voi kaulia ja leipoa paistovalmiiksi ja pakastaa ne kypsentämättöminä alustalla. Pakkaa pusseihin tai pahvirasioihin. Pane uuniin suoraan pakastimesta.

Hedelmäpiiraat kannattaa pakastaa raakana. Pane uuniin suoraan pakastimesta.





### ELINTARVIKKEIDEN SÄILYTYSOHJEITA

#### Elintarvikkeiden säilytystaulukko

Säilytysaika riippuu elintarvikkeesta, pakkausmateriaalista (kosteus- ja höyrytiiviys) ja säilytyslämpötilasta (lämpötilan tulee olla -18°C).

#### ELINTARVIKE SÄILYTYSAIKA

#### HEDELMÄT

Hedelmämehutiiviste 12 kuukautta Hedelmät (yleensä) 8 - 12 kuukautta Sitrushedelmät ja -mehut 4 - 6 kuukautta

#### VIHANNEKSET

Kaupan pakasteet 8 kuukautta Kotona pakastetut 8 - 12 kuukautta

#### LIHA

Makkarat korkeintaan 4 viikkoa
Jauhelihapihvit 1 kuukausi
Nauta, vasikka, lammas 2 - 3 kuukautta

#### Paisti

Nauta 6 - 12 kuukautta Lammas ja vasikka 6 - 12 kuukautta Porsas 4 - 8 kuukautta Raakamakkara 1 - 2 kuukautta

#### Pihvit ja kyljykset

Turska, kampela, meriantura

Nauta 8 - 12 kuukautta Lammas, vasikka, porsas 2 - 4 kuukautta

6 kuukautta

#### KALA

Lohi 2 - 3 kuukautta
Makrilli, ahven 2 - 3 kuukautta
Eineskalapihvit 3 kuukautta
Simpukat, osterit,
keitetty kala, ravut 3 - 4 kuukautta
Katkaravut 12 kuukautta

#### **Sulatus**

Muutamia sulatusvinkkejä:

Raa'at vihannekset: älä sulata, vaan laita vihannekset suoraan pakastimesta kiehuvaan veteen ja keitä normaaliin tapaan.

Liha (suuret palat): sulata jääkaapissa pakkauksessaan. Pidä huoneenlämmössä muutama tunti ennen kypsennystä. (pienet palat): sulata huoneenlämmössä

(pienet palat): sulata huoneenlämmössä tai kypsennä heti.

Kala: sulata jääkaapissa pakkauksessaan tai kypsennä heti ennen kuin kala on kokonaan sulanut.

#### LINNUT

Kana, kalkkuna
(kokonainen tai palat)
Ankka ja hanhi
Sisälmykset
Kypsät linnut liemessä
Palat (ilman lientä)
12 kuukautta
6 kuukautta
6 kuukautta
1 kuukausi

#### **PATARUOAT**

Liha, lintu, kala 2 - 3 kuukautta

#### **MAITOTUOTTEET**

Voi 6 - 9 kuukautta Margariini 12 kuukautta

#### Juustot

Camembert, mozzarella, maalaisjuusto 3 kuukautta Kermajuustot eivät kestä pakastusta

Brie, Edam, Emmental jne. 6 - 8 viikkoa (Pakastaminen saattaa muuttaa koostumusta) Jäätelö, hedelmämehut, maito 12 kuukautta

#### **KANANMUNAT**

Kokonaiset (vatkatut), valkuaiset, keltuaiset 12 kuukautta (Lisää keltuaisiin tai kokonaisina vatkattuihin muniin sokeria tai suolaa)

#### LEIVONNAISET JA LEIPÄ

Hiivaleipä ja sämpylät 3 kuukautta Leipätaikina 1 kuukausi Voisarvet 3 kuukautta Kakut (kuorruttamattomat) 2 - 4 kuukautta Kakut (kuorrutetut) ja paistetut pikkuleivät 6 - 12 kuukautta Hedelmäpiiraat 12 kuukautta Pikkuleipätaikina 3 kuukautta Piirastaikina 4 - 6 kuukautta

Muista, että sähkökatkon aikana pakastinosasto säilyttää lämpötilan sopivana noin 12 tunnin ajan; tällöin ei ole suositeltavaa avata pakastimen ovea. Älä pakasta uudelleen jo osittain sulanutta ruokaa.

Valmiiksi kypsennetty ruoka: kuumenna uunissa alumiiniastiassaan.

Hedelmät: sulata jääkaapissa.

**HUOMAA**: Älä koskaan laita ruokaa pakastimeen lämpimänä.

Anna kuuman ruoan jäähtyä huoneenlämpötilaan 30 minuutin ajan ja pakkaa ja pakasta se vasta sen jälkeen. Kuuman ruoan jäähdyttäminen ennen pakastamista säästää energiaa ja pidentää laitteen käyttöikää.

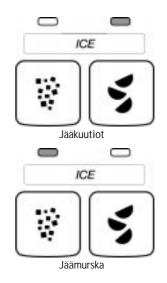
# JÄÄ- JA VESIANNOSTELIJAN KÄYTTÖ (JOISSAKIN MALLEISSA)

Pakastimen jääpalakone valmistaa sekä jääkuutioita että jäämurskaa. Valitse ensin kumpaa haluat. Automaatin painikkeet ovat helppokäyttöiset, ja ne on myös helppo puhdistaa.

Jos haluat jääkuutioita, paina jääkuutiopainiketta, kunnes painikkeen yläpuolella oleva punainen merkkivalo syttyy. Jos haluat jäämurskaa, paina jäämurskapainiketta, kunnes painikkeen yläpuolella oleva punainen merkkivalo syttyy.

#### Jääautomaatin käyttö:

- 1. Paina jääkuutio- tai jäämurskapainiketta.
- 2. Paina annosteluvipua tukevalla lasilla. Pidä lasia lähellä annostelijan aukkoa, jotta jäät putoavat lasiin. Annostelija käynnistyy, kun vipua painetaan kevyesti. Automaatti ei toimi yhtään nopeammin tai annostele enemmän jäätä, vaikka vipua painettaisiin kovasti.
- 3. Jään tulo lakkaa, kun otat lasin pois.



#### HUOMAA:

Muutamassa ensimmäisessä jääkuutioerässä saattaa olla lievä sivumaku. Heitä ensimmäiset erät pois.

Jää annostellaan pakastinosastossa olevasta jääpalakoneen lokerosta. Kun painat annostelijan vipua, jääkuutioastian ja annostelijan välissä oleva luukku aukeaa. Kun otat lasin pois, saattaa kuulua hurinaa muutaman sekunnin ajan luukun sulkeutuessa.

Annostelija ei toimi, jos pakastimen ovi on auki.

Jos tarvitset paljon jääkuutioita, ota ne suoraan jääkuutioastiasta mieluummin kuin annostelijan kautta.

Jäämurskaa varten kone murskaa jääpalat ennen annostelua. Tämän vuoksi kestää hetken ennen kuin kone annostelee jäämurskan. On normaalia, että murskaimen toiminta on äänekästä ja että murska sisältää eri kokoisia paloja. Kun valitset murskan jälkeen jääkuutiot, ensimmäisten kuutioiden mukana tulee vielä vähän jäämurskaa.

Ensimmäisten kuutioiden valmistuminen kestää noin 3 - 4 tuntia laitteen käynnistämisestä.





# ANNOSTELIJAN VALON JA LUKON KÄYTTÖ (JOISSAKIN MALLEISSA)

#### Annostelijan valo

Annostelijassa on yövalo.

Valon voi sytyttää käsin painamalla ohjauspaneelin oikeassa reunassa olevaa painiketta.

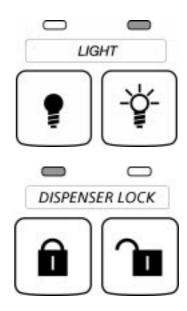
Painikkeen yläpuolella oleva punainen merkkivalo syttyy.

#### Annostelijan lukko

Annostelijan voi kytkeä pois päältä puhdistuksen helpottamiseksi, tai jos haluat estää, että lapset tai kotieläimet käyttäisivät konetta vahingossa. Annostelija kytketään pois päältä painamalla LOCK-painiketta. Painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo syttyy eikä jää- ja vesiautomaattia voi silloin käyttää. Annostelijan lukitus vapautetaan painamalla UNLOCK-painiketta, kunnes sen yläpuolelle syttyy merkkivalo.

Nyt jään ja veden annostelu toimii taas tavalliseen tapaan.

**HUOMAA**: Lukitustoiminto ei kytke virtaa pois laitteesta, jääpalakoneesta tai annostelijan valosta. Lukitus pelkästään sulkee annostelijan vivut.





### **AUTOMAATTINEN JÄÄPALAKONE**

#### Vinkkejä jääpalakoneen käyttöön (Malli I)

ON/OFF-vipu toimii seuraavasti:
 Ala-asennossa.... automaattinen jään valmistus.
 Yläasennossa.... jääpalakone on kytketty pois päältä.

# Jääpalakoneen käynnistäminen/sammuttaminen: (Malli II) ON/OFF-kytkin sijaitsee pakastinosaston oikeassa yläreunassa.

1. Jääpalakone käynnistetään siirtämällä kytkin ON-asentoon (vasemmalle).

**HUOM:** Jääpalakone sammuu automaattisesti. Jääpalakone lopettaa jääpalojen valmistuksen automaattisesti, mutta kytkin jää ON-asentoon (vasemmalle).

2. Jääpalakone sammutetaan käsikäyttöisesti siirtämällä kytkin OFF-asentoon (oikealle).

#### Jääpala-astian irrottaminen ja kiinnittäminen:

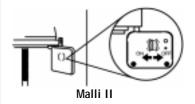
- 1. Laita sormet astian pohjan alla olevaan aukkoon ja pidä peukaloasi vapautuspainikkeen päällä.
- 2. Pidä astian pohjasta kiinni kummallakin kädellä, paina vapautuspainiketta ja nosta astiaa ylöspäin ja vedä se ulos. Jääpalakoneen kytkintä ei tarvitse välttämättä siirtää OFFasentoon (oikealle). Jääpalakone ei valmista jäätä, jos astia ei ole paikallaan ovessa.
- Normaali jään valmistus jäätä valmistuu noin 7 9 erää 24 tunnin aikana.

#### Jääpala-astian puhdistus:

- 1. Tyhjennä jääpala-astia. Tarvittaessa sulata jää lämpimällä vedellä. Älä koskaan yritä särkeä jäätä jääpala-astiasta millään terävällä esineellä. Se saattaa vahingoittaa jääpalaastiaa ja annostelumekanismia.
- Pese jääpala-astia miedolla pesuaineella, huuhtele hyvin ja kuivaa huolellisesti. Älä käytä karkeita tai hankaavia aineita tai liuottimia.



Malli I









#### Jääkuutioastian irrottaminen

- Irrota, tyhjennä ja puhdista astia: jos jäänannostelijaa ei ole käytetty vähintään viikkoon tai sitä ei tulla käyttämään seuraavan viikon kuluessa;
- jos jää on sulanut astiaan ja palat ovat jäätyneet kiinni sähkökatkoksen vuoksi;
- jos annostelijaa ei käytetä säännöllisesti.

#### Jääastian irrottaminen

- 1. Vedä suojapaneeli ulos pohjalta ja työnnä se taakse.
- 2. Nosta kahva ylös OFF-asentoon. Jääkuutioita tulee vielä, mutta uusia ei enää valmistu.
- 3. Nosta astian etuosaa ja vedä se ulos.
- 4. Tyhjennä astia. Tarvittaessa sulata jää lämpimällä tai haalealla vedellä. Älä riko jäätä astiassa terävän esineen avulla. Se saattaa vahingoittaa astiaa ja annostelumekanismia.
- 5. Pese jääkuutioastia kappaleessa "Huolto ja puhdistus" annettujen ohjeiden mukaisesti. Huuhtele hyvin. Älä käytä hankausaineita tai liuottimia.
- 6. Asettaessasi astian takaisin paikalleen varmistu, että työnnät sen perälle saakka. Kun haluat käynnistää jääkuutioiden valmistuksen, paina kahva alas ON-asentoon.







- kytketty vesijohtoon.

  On normaalia, että jääkuutiot tarttuvat toisiinsa kiinni nurkista. Ne myös irtoavat toisistaan helposti.
- Jääpalakone ei toimi ennen kuin pakastinosasto on tarpeeksi kylmä. Jäähtyminen voi kestää puoli vuorokautta.
- Jos tarvitset paljon jäätä eikä se valmistu tarpeeksi nopeasti, säädä termostaatti kylmemmälle. Odota vuorokausi ja säädä pakastinosaston termostaattivalitsin asentoon "4/5."
- Hyvä vedenlaatu on tärkeää hyvän jään aikaansaamiseksi. Kemialliset vedenpehmennysaineet, esim. suola, saattavat vahingoittaa jääpalakonetta ja heikentää jään laatua.



# TYYPILLISIÄ ONGELMIA JÄÄPALAKONEEN KÄYTÖSSÄ

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Annostelija ei toimi.	Pakastinosaston ovi on auki.	Sulje pakastinosaston ovi.
	Jääkuutioastia ei ole kunnolla paikallaan.	Tarkista, että astia on työnnetty perälle asti.
Annostelija lakkaa toimimasta.	Annostelijaa ei ole käytetty pitkään aikaan, ja jääkuutiot ovat sen vuoksi tarttuneet yhteen.	Ravista astiaa silloin tällöin, jotta kuutiot pysyvät erillään ja astiaan mahtuu enemmän jäitä. Heitä vanhat jääpalat pois ja valmista uusia.
	Annostelijan vipua on painettu yhtäjaksoisesti liian kauan.	Odota noin 3 minuuttia, kunnes annostelijan moottori käynnistyy uudelleen. Ota suuret jääpala-annokset suoraan astiasta mieluummin kuin annostelijan kautta.
Jäässä on sivumaku tai -haju.	Jäähän imeytyy hajuja ilmasta.	Valmista uutta jäätä. Heitä vanha jää pois ja tee uutta.
	Veden laatu.	Säilytä ylämääräinen jää kannellisessa astiassa. Mineraalipitoinen vesi on hyvä suodattaa ennen käyttöä.
	Elintarvikkeita ei ole pakattu kunnolla.	Paketoi elintarvikkeet kunnolla.
	Jääpala-astia ja pakastin saattavat olla puhdistuksen tarpeessa.	Puhdista jääpala-astia ja pakastin. Noudata jääpalakoneen vesiliitännästä annettuja ohjeita.
	Jääpalakoneen putkisto.	Uuden jääpalakoneen ensimmäisissä jääpalaerissä saattaa olla sivumaku. Heitä jää pois ja valmista uutta.

**HUOMAA**: Käytä vain jääpalakoneen valmistamia kuutioita.



### **HUOLTO JA PUHDISTUS**

Irrota virtajohto aina pistorasiasta tai katkaise virta laitteesta ennen huolto- ja puhdistustöiden aloittamista.

Puhdista jääkaappi ja pakastin säännöllisesti haaleaan veteen ja etikkaan kastetulla sienellä. Huuhtele ja kuivaa. Älä käytä pesuainetta tai hankausaineita. Älä koskaan puhdista jääkaapin osia tulenarkojen nesteiden avulla. Kaasut voivat aihettaa tulipalon tai räjähdyksen.

Puhdista laite ulkopuolelta haaleaan veteen kastetulla sienellä. Kuivaa pehmeällä liinalla.

Puhdista sulatusastia säännöllisesti seuraavalla tavalla:

- · irrota eturitilä;
- irrota sulatusastia;
- pese sulatusastia lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella;
- huuhtele ja kuivaa;
- aseta sulatusastia takaisin paikalleen lovettu reuna taaksepäin;
- varmista, että sulatusveden putki on astiassa;
- kiinnitä eturitilä takaisin paikalleen.

**HUOMAA**: Sulatusvesiastian takana sijaitsevat jäähdytysputket saattavat kuumentua. Puhdista putket säännöllisesti pölynimurilla.

Irrota jääkaappi sähköverkosta aina ennen lamppujen vaihtoa.

#### Jääkaapin lampun vaihto

- irrota lamppu;
- vaihda tilalle samanlainen lamppu, joita on saatavilla ainoastaan Whirlpoolin huoltokeskuksista tai jälleenmyyjältä.

# Pakastimen yläosaston lampun vaihto (joissakin malleissa)

- tartu lampun suojukseen sen keskiosasta ylhäältä ja irrota suojus:
- vedä eteenpäin ja käännä suojusta samalla kevyesti toista reunaa kohden;
- irrota lamppu ja vaihda tilalle uusi samanlainen, joita on saatavilla ainoastaan Whirlpoolin huoltokeskuksista ja jälleenmyyjältä.

Valon suojuksen kiinnittäminen paikalleen:

- tartu lampun suojukseen ylhäältä keskeltä;
- · aseta toisen puolen kielekkeet uriin;
- taivuta suojusta varovasti keskeltä siten, että saat toisen puolen kiinnikkeet paikalleen.

#### Annostelijan lampun vaihto

#### (joissakin malleissa)

- tartu annostelijan syvennyksessä sijaitsevaan lamppuun;
- irrota lamppu ja vaihda tilalle uusi samanlainen, joita on saatavilla ainoastaan Whirlpoolin huoltokeskuksista ja jälleenmyyjältä.







Annostelijan valo



# JOS LAITE ON PITKÄÄN KÄYTTÄMÄTTÄ

#### Lyhyt poissaolo

Jääkaappia ei tarvitse kytkeä irti sähköverkosta alle kolme viikkoa kestävän poissaolon ajaksi. Käytä pilaantuvat elintarvikkeet ja pakasta muut. Jos laitteessa on automaattinen jääpalakone:

- 1. Sammuta kone.
- 2. Sulje jääpalakoneen vedensyöttö.
- 3. Tyhjennä jääpala-astia.

#### Pitkä poissaolo

Tyhjennä kaapista kaikki ruoat, jos olet poissa yli kolme viikkoa. Jos laitteessa on automaattinen jääpalakone, sulje vedensyöttö vähintään päivää aikaisemmin. Kun viimeinen jääannos on tullut ulos, sammuta jääpalakone. Kytke jääkaappi irti sähköverkosta ja puhdista, huuhtele ja kuivaa se. Teippaa puu- tai muovikiilat kummankin oven yläosaan ja jätä ovet auki sen verran, että ilma kiertää kummankin osaston sisällä. Näin laitteeseen ei tule hajua tai hometta.

#### Laitteen kuljettaminen

- Poista kaikki irrotettavat osat, pakkaa ne hyvin ja kiinnitä toisiinsa teipillä siten, että ne eivät irtoa tai tärise.
- Kiristä etupuolen tasapainotusruuvit.
- Sulje kumpikin ovi ja teippaa kiinni. Teippaa myös sähköjohto kiinni laitteeseen.

#### Sähkökatko

Sähkökatkon sattuessa kysy sähkölaitokselta kuinka kauan katkon arvellaan kestävän.

- Jos sähkökatko on 24 tuntia tai vähemmän, pidä laitteen ovet kiinni. Näin kaapissa olevat elintarvikkeet pysyvät mahdollisimman kylminä.
- 2. Jos sähkökatko kestää yli 24 tuntia, poista kaikki pakasteet ja siirrä ne suljettavaan pakastimeen. Jos käytössäsi ei ole varapakastinta tai keinojäätä, pyri käyttämään ruoat, jotka pilaantuvat nopeimmin.
- 3. Huomaa, että täysi pakastinosasto säilyy kylmänä pitempään kuin tyhjempi.

Samoin pakastin, joka on täynnä pakastettua lihaa, pysyy kylmänä pitempään kuin valmisruokaa sisältävä kaappi.
Jos pakasteissa näkyy vielä jäähileitä, ne voidaan pakastaa uudelleen täysin turvallisesti; ruoan maku ja tuoksu saattaa kuitenkin muuttua. Jos pakasteiden tila on selvästi huono ja uudelleen pakastaminen tuntuu vaaralliselta, on parasta heittää ruoat pois.







### VIANETSINTÄ JA HUOLTO

Ennen kuin soitat huoltoon....

Toimintahäiriöt johtuvat usein pienistä asioista, jotka voit itse tarkistaa ja korjata ilman minkäänlaisia työkaluja.

#### Jääkaappi ei toimi:

- Onko sähköjohto kytketty pistorasiaan, josta tulee oikeanjännitteistä virtaa?
- · Oletko tarkistanut sulakkeet?
- Onko termostaatti käännetty off-asentoon?

#### Äänet ja tärinä:

Useimmat äänet ovat normaaleja. Kovat pinnat, kuten lattia, seinät ja kaapit, saattavat nostaa äänitasoa. Seuraavassa on kuvattu tavallisimmat äänet ja niiden syyt:

#### Vaimea humina

Jääkaapin tuulettimen moottori ja ilmavirta aiheuttavat humisevaa ääntä.

#### Naksahdukset

Termostaatti naksahtaa, kun jääkaapin käynti lakkaa. Naksahdus kuuluu myös jääkaapin käynnistyessä. Sulatuksen ajastin naksahtaa sulatuksen alussa ja lopussa.

#### · Veden äänet

Kun jääkaappi pysähtyy, sen putkistosta saattaa kuulua veden solinaa muutaman minuutin ajan. Saatat myös kuulla, kun sulatusvesi virtaa sulatusastiaan.

#### · Jääpalakoneen äänet

Koska laitteessa on jääpalakone, siitä saattaa kuulua hurinaa (vesiventtiilistä), tippuvan veden ääntä ja kolinaa, kun jääpalat putoavat astiaan.

#### Jääpalakone ei toimi:

- Onko pakastin jäähtynyt tarpeeksi kauan? Uudella laitteella jäähtyminen saattaa kestää puoli vuorokautta.
- Onko vipu ala-asennossa (ON)?
- Onko vesihana auki? Pääseekö vesi jääpalakoneeseen?
- Onko jääkaapissa vedensuodatin?
   Suodatin saattaa olla tukkeutunut tai väärin asennettu. Tarkista asennusohjeista, että suodatin on asennettu oikein eikä se ole tukossa. Jos ongelma ei ole virheellisen asennuksen tai tukkeutuneen suodattimen aiheuttama, ota yhteys ammattitaitoiseen korjaajaan.

#### Sulatusastiassa on vettä:

 Kuumalla, kostealla ilmalla on normaalia, että astiassa on vettä. Astia saattaa olla jopa puolillaan. Varmista, että jääkaappi on tasapainossa, jotta vesi ei vuoda yli astian reunojen.

# Jääkaapin oven tiivisteitä vasten olevat reunat tuntuvat lämpimiltä:

 Tämä on normaalia kuumalla ilmalla kompressorin käydessä.

#### Valo ei syty:

- Oletko tarkistanut sulakkeet?
- Onko sähköjohto kytketty pistorasiaan, josta tulee oikeanjännitteistä virtaa?
- · Onko lamppu palanut?

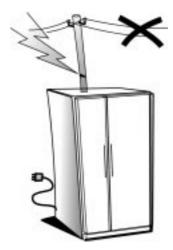
#### Jos lamppu on palanut:

- 1. Irrota ehdottamasti ensin pistoke pistorasiasta;
- 2. Tartu ohjauspaneelin takana olevaan lamppuun;
- 3. Irrota lamppu;
- 4. Vaihda tilalle samanlainen lamppu, joita on saatavilla ainoastaan Whirlpoolin huoltokeskuksista tai jälleenmyyjältä.

#### Moottori tuntuu käyvän liian kauan:

- Onko lauhdutin puhdistettu pölystä ja nukasta?
- Ovatko ovet kunnolla kiinni?
- Ovatko oven tiivisteet kunnossa?
- Kuumina päivinä, tai jos huone on hyvin lämmin, moottori käy kauemmin.

Jos ovea on avattu usein tai jos kaappiin on pantu paljon ruokaa, moottori käy kauemmin, jotta laite jäähtyy.







#### Huomioi seuraavat asiat:

Moottorin käyntiaika riippuu monesta eri asiasta: oven avaamistiheydestä, säilytettävän ruoan määrästä, huoneen lämpötilasta ja lämpötilan asetusarvoista.

Jos laite ei ylläkuvattujen tarkistusten suorittamisen jälkeen toimi moitteettomasti, ota yhteys huoltoon. Ilmoita selkeästi vian laatu sekä laitteen tyyppi ja sarjanumero (nämä tiedot on merkitty arvokilpeen).

#### Jääkaappi ei ole tarpeeksi kylmä

- Onko jääkaapin lämpötila säädetty oikein?
- Onko jääkaappiin tai pakastimeen laitettu äskettäin paljon ruokaa?
- · Onko ovia avattu liian usein?
- Tarkista, että ovet sulkeutuvat kunnolla.
- Tarkista, että ilmastointiaukot eivät ole tukossa. Tukkeutuminen estää kylmän ilman liikkumisen.

#### Jääkaappiin kertyy kosteutta

- Tarkista, että ilmastointiaukot eivät ole tukossa. Tukkeutuminen estää asianmukaisen ilmankierron.
- Varmista, että ruoat on pakattu oikein. Kuivaa kaikki kosteat astiat ennen kuin laitat ne jääkaappiin.
- Onko ovia avattu liian usein? Kun ovi avataan, huoneen ilman sisältämä kosteus pääsee jääkaapin sisälle. Mitä useammin ovea avataan, sitä nopeammin kosteutta muodostuu, erityisesti jos huoneilma on hyvin kosteaa.
- Jos huoneilma on hyvin kosteaa, on normaalia, että jääkaapin sisälle kertyy kosteutta.
- On normaalia, että takaseinään muodostuu vesipisaroita jääkaapin automaattisulatuksen jälkeen.

#### Ovet eivät sulkeudu ja avaudu kunnolla

- Tarkista, että oven tiellä ei ole pakkauksia.
- Tarkista, että astiat, hyllyt, laatikot tai jääpalakone eivät ole pois paikaltaan.
- Tarkista, että oven tiivisteet eivät ole likaisia tai tahmeita.
- · Varmista, että jääkaappi on tasapainossa.

Sähköjohdon vaihtaminen: Sähköjohdon vaihdon saa suorittaa vain Whirlpoolin huoltopalvelu.





# VEDEN SUODATUS- JA VALVONTAJÄRJESTELMÄ (JOISSAKIN MALLEISSA)

#### Vedensuodattimen merkkivalo

Vedensuodattimen merkkivalo osoittaa, milloin suodatinpatruuna on vaihdettava. Merkkivalo sijaitsee jääkaappiosaston yläosassa. Valo muuttuu vihreästä keltaiseksi. Suodatinpatruuna on vaihdettava lähiaikoina (90% suodattimen käyttöiästä on kulunut). Suodatinpatruunan vaihtamista suositellaan, kun merkkivalo muuttuu punaiseksi TAI kun veden virtaus jää- tai vesiautomaattiin vähenee merkittävästi. (Katso kohta "Vedensuodattimen patruunan vaihto" alempana tässä kappaleessa).

# HUOMAA: Älä käytä mikrobiologisesti epäpuhdasta tai laadultaan tarkistamatonta vettä, ellei vettä puhdisteta ennen tai jälkeen suodatuksen.

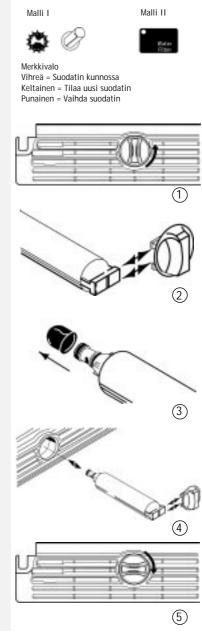
Kun suodatinpatruuna on vaihdettu, nollaa vedensuodattimen merkkivalo painamalla valokytkintä 5 kertaa 10 sekunnin aikana. Kun järjestelmä nollautuu, merkkivalo muuttuu punaisesta vihreäksi.

#### Vedensuodattimen patruunan vaihto

Vedensuodatin sijaitsee pakastinosaston oven alapuolella.

- (1) Suodattimen kansi on pakastinosaston oven alapuolella olevassa eturitilässä. Käännä kantta vastapäivään pystysuoraan asentoon ja vedä kansi sekä suodatinpatruuna ulos eturitilän läpi.
- **HUOMAA**: Patruunassa on vettä. Vettä saattaa valua ulos.
- ②Työnnä suodatinpatruunan kansi irti vanhan patruunan päästä. Kansi liukuu oikealle tai vasemmalle. ÄLÄ HEITÄ KANTTA POIS
- ③ Ota uusi suodatinpatruuna pakkauksesta ja poista renkaiden suojat.
- Pujota suodattimen kansi kuvan mukaisesti uuteen patruunaan.
- (5) Pidä kansi pystysuorassa ja työnnä uusi suodatinpatruuna pohjaan asti eturitilän sisään. Kierrä kansi myötäpäivään vaakasuoraan asentoon.

**HUOMAA**: Kun ilma poistuu järjestelmästä, annostelijasta saattaa roiskua vettä.



Merkkivalon nollaus

# VEDEN SUODATUS- JA VALVONTAJÄRJESTELMÄ (JOISSAKIN MALLEISSA)

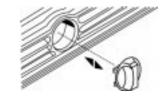
#### Annostelijan käyttö ilman vedensuodatinta

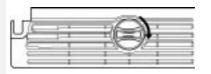
Annostelijaa voidaan käyttää ilman suodatinpatruunaa. Tällöin vettä ei suodateta. Jos käytät annostelijaa ilman suodatinpatruunaa, jätä kuitenkin patruunan kansi paikalleen eturitilään mahdollista tulevaa käyttöä varten.

- Poista suodatinpatruuna (Katso kohta "Vedensuodattimen patruunan vaihto"). Vedä sen jälkeen patruunan kansi pois suodattimen päästä. ÄLÄ HEITÄ KANTTA POIS.
- 2. Pidä patruunakansi pystysuorassa ja kiinnitä se eturitilään.
- 3. Käännä kansi vaakasuoraan.

HUOMAA: Patruunakansi voi olla eri tasolla kuin eturitilä. Suodattimen varaosien tilaaminen

Kun haluat tilata lisää suodatinpatruunoita, ota yhteys valtuutettuun Whirlpoolin jälleenmyyjään.

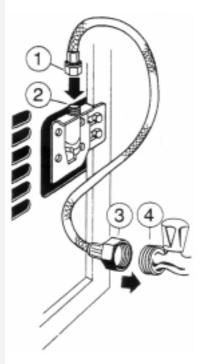




# VESILIITÄNTÄ (KAIKKI YLI 60 cm SYVÄT MALLIT)

- Suosittelemme, että asennuksen suorittaa ammattitaitoinen asentaja tai laitteen ostopaikkaa lähinnä oleva Whirlpoolin huoltoliike.
- Irrota jääkaappi sähköverkosta ennen jääpalakoneen liittämistä vesijohtoverkkoon.
- Laitteen mukana toimitetaan 2 metriä vesiletkua, jonka avulla jääpalakone voidaan liittään vesihanaan.
- Irrota ensin kuminen suojatulppa ja liitä sen jälkeen letkun kapeampi pää (1) vesiliittimeen (2). Älä kiristä liitosta liikaa.
- Liitä isompi liitoskappale (3) kotitalousvesijohtoverkkoon (4)
- Laite on esisäädetty toimimaan vedenpaineella 1.5 8 atm (20 - 120 psi).
- Avaa vesihana. Tarkista ja korjaa mahdolliset vuodot.
- Laitteen vedenottoa ei tarvitse säätää eikä laite tarvitse erillistä poistoviemäriä.

**HUOMAA**: Noudata paikallisen vesilaitoksen määräyksiä vesijohtoverkkoon liitännän yhteydessä.



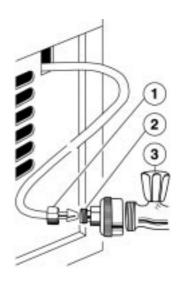




# VESILIITÄNTÄ (VAIN 60 cm SYVÄT MALLIT)

- Suosittelemme, että asennuksen suorittaa ammattitaitoinen asentaja tai huoltoliike.
- Irrota jääkaappi sähköverkosta ennen jääpalakoneen liittämistä vesijohtoverkkoon.
- Laitteen mukana toimitetaan harmaa, 2330 mm pitkä vesiletku, joka on valmiiksi kiinnitetty jääkaapin taakse. Letkussa on liitin, jonka avulla jaapalakone liitetään vedenottoon.
- Poista pakkausteippi jääkaapin taakse kelatusta harmaasta vesiletkusta.
- Poista suojatulppa harmaan vesiletkun päästä.
- Liitä harmaa vesiletku (1) liittimeen (2). Älä kiristä liikaa. Käsinkiristys ja sen jälkeen 1 - 2 kierrosta riittää.
- Kytke liitin (2) kotitalousvesijohtoverkkoon (3).
- Läite on esisäädetty toimimaan vedenpaineella 1.5 8 atm (20 - 120 psi).
- Avaa vesihana. Tarkista ja korjaa mahdolliset vuodot.
- Laitteen vedenottoa ei tarvitse säätää eikä laite tarvitse erillistä poistoviemäriä.

**HUOMAA:** Noudata paikallisia määräyksiä vesijohtoverkkoon liitännän yhteydessä.



### VANHAN JÄÄKAAPIN KÄYTÖSTÄPOISTO

Loukkuun jääminen ja tukehtuminen ovat vaaroja, joihin tulee aina kiinnittää huomiota. Käytöstä poistettu jääkaappi voi olla vaarallinen lapselle -- siinäkin tapauksessa, että se jäisi vain muutamaksi päiväksi ilman valvontaa. Ennen kuin poistat käytöstä jääkaapin tai pakastimen:

- Írrota ovet.
- Jätä hyllyt paikalleen, jotta lapsen ei olisi helppo mennä laitteen sisälle.

